

États-Unis et l'ancienne Union soviétique. Aujourd'hui, notre perspective traditionnelle trouve son expression au sein du G-7, des Nations Unies et ailleurs. Et nombreux sont les grands dossiers qui méritent notre attention immédiate.

Pensons seulement aux défis mondiaux qu'il nous faut relever.

- Contrôler la menace de prolifération des armes de destruction massive;
- renforcer les moyens internationaux de maintien et d'établissement de la paix;
- assurer le respect des droits de la personne et des valeurs fondamentales;
- soutenir les aspirations économiques des millions de personnes les plus pauvres du monde;
- gérer les mouvements des innombrables personnes déracinées à la suite de conflits ethniques et de bouleversements économiques;
- créer des économies modernes qui soient concurrentielles sur le marché international; et
- faire face aux conséquences des catastrophes nucléaires et environnementales.

Tous ces défis traduisent un besoin fondamental de créer un contexte mondial reposant sur la paix et la stabilité.

Nous devons poursuivre les progrès remarquables que nous avons accomplis dans la réduction des stocks d'armes nucléaires. Rien n'est plus urgent que d'éviter leur prolifération.

La coopération en matière de sécurité doit être renforcée sur le plan régional afin de réduire les causes sous-jacentes de tension, particulièrement dans les points chauds du monde, dont le Moyen-Orient, le sous-continent indien et maintenant le sud de l'ancienne Union soviétique.

Vous avez, avec les États-Unis, tracé la voie avec les traités START I et START II. Le moratoire actuellement en place sur les essais nucléaires devrait être prolongé et bientôt remplacé par une interdiction complète de ces essais.

Les États dotés d'armes nucléaires devraient aller au-delà du «délestage» et offrir aux États non nucléaires des garanties de sécurité supérieures à celles que renferme implicitement le Traité de non-prolifération (TNP).